

Beijing

了解土耳其 (Turkey Insight)

TÜSİAD

2014年5月 第54期

如何在土耳其经商

土耳其主要经济数据
土耳其宏观经济
土耳其商务国际合作
国际关系
土耳其与中国
TÜSİAD 活动摘要

本报告由 TÜSİAD 北京代表处准备，摘选于主要新闻媒体。其内容不能完全反映 TUSIAD 的观点和建议。订阅或取消此电子版发布，请发邮件到：

tusiad.china@european-chamber.com.cn

欧 洲 商 业 联 合 会 成 员

总部：74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turkey (土耳其)	电话：90 212 249 11 02	传真：90 212 249 09 13
安卡拉：39/4 İrân Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turkey (土耳其)	电话：90 312 468 10 11	传真：90 312 428 86 76
欧盟：13 Avenue des Gaulois 1040 Brussels Belgium (比利时)	电话：32 2 736 40 47	传真：32 2 736 39 93
德国：28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Germany (德国)	电话：49 30 28 87 86 300	传真：49 30 288786399
法国：33 Rue de Galilée 75116 Paris France (法国)	电话：33 1 44 43 5535	传真：33 1 4443 5546
美国：1250, 24 th Street NW Suite#300 Washington DC 20037 USA (美国)	电话：1 202 776 7770	传真：1 202 776 7771
中国：北京市朝阳区亮马桥路 50 号燕莎中心写字楼 C319 (100125)	电话：+86 10 6462 2066 转 51 或 65	传真：+86 10 6462 3206

tusiad.china@euccc.com.cn

www.tusiad.org

土耳其主要经济数据

根据土耳其统计局和海关数据，2014 年 4 月土耳其与 2013 年 4 月相比出口增加 7.9%，为 134.49 亿美元，进口减少 9.5% 至 206.62 亿美元。同月，外贸逆差为 72.14 亿美元。

2014 年 4 月，土耳其出口欧盟总额为 59.45 亿美元，增加 20.5%，占总出口量的 44.2%。主要出口伙伴国为德国，达到 12.64 亿美元。其后是伊拉克（10.25 亿美元），英国（8.85 亿美元），和意大利（6.45 亿美元）。

2014 年 4 月，土耳其的主要进口伙伴国是俄罗斯（21.38 亿美元），其后德国（20.97 亿美元），中国（18.83 亿美元），美国（11.03 亿美元）。

同时，进口产品种类分布状况为，中间产品 147.43 亿美元，占比 71.4%；资本品 34.00 亿美元，占比 16.5%；消费品为 24.83 亿美元，占比 12.0%；其他为 3600 万美元，占比 0.2%。

出口产品行业分布状况为，制造业 126.17 亿美元，占比 93.8%；农林业 4.38 亿美元，占

比 3.3%；采矿业 2.94 亿美元，占比 2.2%；渔业 2800 万美元，占比 0.2%；其他行业 7100 万美元，占比 0.5%。

CPI-土耳其 2014 年 4 月份 CPI 上升了 1.34%。

PPI-土耳其 2014 年 4 月份 PPI 上升了 0.09%。

消费信心指数-土耳其 5 月份消费信心指数比上月下降了 3.1%，达到 76。（www.turkstat.gov.tr）

土耳其宏观经济

土耳其第一季度 GDP 增长达到 4.3%

根据土耳其国家统计局数据，2014 年第一季度，土耳其经济增长速度超过预期，增长了 4.3%。而在阿纳多卢通讯社（AA）上周发布的《增长预期调查中》，22 位经济学家预计的增长率为 4.1%。

该国工业产出在四月份同样同比稳定增长了 4.6%，这得益于土耳其主要出口市场——欧洲需求增长而带来的制造业的强劲表现。

2013 年第四季度，土耳其经济增长了 4.4%，而 2013 年全年数据是 4%。该国 GDP 在最近 10 年增长超过 3 倍，2013 年达到 8200 亿美元。(invest.gov.tr)

世界银行报告：土耳其需要财政改革以保持经济增长

世界银行在新的报告中表示：为保持可持续增长，土耳其需采取必要改革，增加国家储蓄，降低对消费收入和短期资金流入的依赖。

“财政政策需要调整，以支持增加国家储蓄，减少对周期性波动的消费税的依赖，并相应地，在近期为可持续增长建立坚实的基础，”该机构在 6 月 2 日发布的报告《转轨中的土耳其：财政改革成为关键？》中表示。

该报告开头赞扬了该国“稳健”的财政政策，使 2001 年危机后，该国凭借成功的政策在其他新兴市场中脱颖而出。

报告表示：“限制开支，有利于抑制财政赤字，而收入增长是收入组合从直接到间接的改变，或从消费为主到税收为主的改变而带来的。”

该报告同时也指出，公共收入的增加，使政府能够对社会开支投入更多的预算，达到 GDP 的 5% 左右。

“充实公共资金，也有有助于该国吸引更大的国际资金流，进一步促进利率下降，支持私营部门增长。”该报告补充道。

然而，该报告继续道，接近廉价的全球流动性同样也会使该国陷入国内储蓄下降，外部不平衡增加的趋势。

根据世界银行报告，为保持该国财政运行顺利，有数个领域急需改革。

该报告的建议包括“将支出转向公共投资，并限制目前开支的增长，建立一个更少依赖于借债消费的增长模型。”

该报告表示，严重依赖于外部融资，带来了投资波动的增加。土耳其的投资波动性显著高于基准国家。

该报告同样强调，土耳其需要寻找更多选择，多样化其主要财政来源，“比如扩大税基，采取结构化措施创造就业，同时也可能

要减少支出，补偿因结构调整而带来的收入增加的减少。”

该报告提到，有鉴于此，政府也应该对税收组成进行调整，并建议将消费税为主转变为更有效的资本税，作为保持更快增长的方法，同时增加国内储蓄，保持财政稳定。

在回顾银行管理当局为抑制国内消费，增加储蓄而采取的宏观稳定措施时，该报告警告：这可能带来复杂的效果，而更有效的资本税可能是一条出路。

“政府政策的目标之一，是增加国家储蓄率。然而，在目前税收结构上，私人储蓄的增加将对公共储蓄带来负面影响。因为它意味着消费税收入的下降。”该报告警告道。

世界银行报告也补充，职业女性的增加是提高公共收入的政策要求。

根据该报告，土耳其女性劳动参与率为 31%，是 OECD 国家中最低的，也低于其他快速发展的新兴市场。

该报告也提到，如没有其他领域的相应措施，财政政策对更持续增长的支持将有限，

“提高土耳其竞争力需要改善商业环境，吸引更多外国直接投资，促进出口导向型增长，将使土耳其吸收并受益于进入劳动力市场的青年和妇女潮，同样也增强土耳其的生产能力。”该报告表示。（Hürriyet）

TÜSİAD 领导人：土耳其应该提高制造业效率以完成 2023 年目标

土耳其领先的商业组织领导人表示，土耳其需要通过提高效率及制造更多的高附加值产品来提高竞争力，避免中等收入陷阱。

“过去 10 年，制造业在国民收入中的份额从 25% 下降到 15%，仅此看来就是一项弱点。”土耳其工商业协会（TÜSİAD）主席穆哈任·伊尔马兹（Muharrem Yılmaz）在伊斯坦布尔发布一份报告时说。

他表示：“确实，它是一项弱点。然而，真正的弱点是，效率的缺失。这导致了上述退步。尽管在附加值生产上损失明显，制造业上的雇员数相比过去仍大致相同，这意味着我们人多了，但产出减少。”

伊尔马兹强烈呼吁政府采取必要改革，将该国提升到更先进的水平。他说，目前情况将损害土耳其的竞争力。

“靠传统的对增长的理解和目前的效率水平，实现 2023 年成为世界前十经济体的目标绝不可能。这不能再持续了，”他说道。土耳其政府正致力于通过提升人均国民收入到 25,000 美元，出口到 5000 亿，使该国成为世界 10 大经济体之一。

然而，伊尔马兹认为，换个角度看问题对于实现这些目标是至关重要的。

“目前对增长的理解无助于增长质量的提升，将使我们的增长率保持在普通水平，将我们陷于中等收入陷阱，”他说。

“能在制造业上保存实力的国家是那些能保持效率的国家，比如德国与韩国，”他说。“因此，效率因素变得更为重要，可持续与富有竞争力的道路有赖于效率。新一代的工业应该关注这个特点。” (Hürriyet)

埃尔多安表示，巴师哲微调土耳其利率是个笑话

土耳其首相雷杰普·塔伊普·埃尔多安表示，央行上周仅将主要利率下调 0.5% 的决定是个笑话，并让决策者“振奋起来”。

位于安卡拉的中央银行由总裁厄蒂恩·巴师哲 (Erdem Başçı) 领导。5 月 22 日，央行下调土耳其基准利率 50 点，到 9.5%，而在 1 月份，央行上调了 100 点，使基准利率达到 10%。

埃尔多安周末在返回土耳其的飞机上对随行记者说：“你加息的时候，会提升 500 点，现在降息只降 50 点，你跟我开玩笑么？”

土耳其里拉今天走弱，该谈话将增加决策者的压力，使其进一步、更快地放松金融政策。在主动提到他将给央行政策以时间之后，埃尔多安的此番评论变得更为尖锐。

伊斯坦布尔时间下午三点，里拉兑美元贬值了 0.3%，为 2.0870。(Bloomberg)

土耳其矿难带来深创

星期二，Fikri Yıldırım 在日出不久就醒了，匆忙吃完早餐就赶早上 8 点的班。这个 36 岁的监工前往土耳其最大的煤矿工作已经 9 年了，这个煤矿有 6000 名员工，一年生产 250 万吨煤。

但到这天结束的时候，Yıldırım '先生漫长的工作已经使他心力交瘁了。在土耳其历史上最致命的工业矿难发生后，Yıldırım 先生拖走了超过 80 位朋友、亲戚和同事的烧焦了的遗体，这些人都是在一起在地底深处工作的伙伴。

“醒着的每一秒，我脑海里都是那个煤矿和那个场景。我把我的朋友和我的叔叔背出了那里，”他说着，眼睛里由于疲劳和悲伤而布满血丝。

索玛煤矿由于一次原因未明的爆炸引发了火灾，三天之后，土耳其陷入了对近 300 名死难者的哀伤之中。很多家庭对遗体发掘进展的缓慢感到绝望，并迁怒于无法提供足够解释或安抚的政府官员。

1941 年以来，土耳其的矿难已经导致超过 3000 人遇难，100,000 人受伤，最近 30 年发生了一些最为严重的事故。

周五，警察已经用催泪气体和水枪驱赶了示威者，哀悼者呼喊：“我们已经忍无可忍了。”这种紧张局面进一步扩散，对总理埃尔多安的统治造成了威胁。有可能影响 8 月的总统选举。

幸存者、医院工作人员、救援人员以及目击者描述，该矿槽安全条件糟糕，该矿业城镇也缺乏应对大规模紧急情况准备。但 Soma Kömür İşletmeleri 采矿公司负责人 Alp Gürkan 周五表示，他的公司并不因疏忽而感到内疚，并计划很快重开煤矿。

“我的运营经理们完全没有做错，都是按照法律做了需要的事，采取了最重要的安全预防措施。” Gürkan 先生说。

政府官员在周五表示，该土耳其最严重的矿难事故遇难者人数预计超过 300 人。寻找生还者的希望已经破灭了，公众由于很多问题得不到答复，感到越来越气愤，Emre Peker 报道。

土耳其哀悼者被催泪气体驱散

该矿难在周二 3 点左右发生，还有一个小时就是 Yildirim 先生及当日早班下班的时间。

Yildirim 先生在最深的井里操作机械，在轮动升力系统的底端工作，该系统到达煤矿的底部。他说，他看到白尘，第一反应是这来自用来挖煤的炸药。

“但随后，我看到黑尘和大量的烟。”他说。“我能闻到滑轮系统上橡皮燃烧的闻到，我知道出事了。”

几百码以外，位于爆炸下方的另一个井中，Murat Yalçın 正与其他 160 人一起在采煤面上工作。在被告知爆炸发生后，这个 36 岁的煤矿工人说监工指示他走向有排气管的更低的水平面。“这是一个 100 米长，4 米宽的隧道，” Yalçın 说。“我们被要求坐在那里等待。”

到下午四点，黑烟云已经充满了该矿的广大区域。但内部电话系统仍在工作，因此 Yildirim 先生打电话给他的监工，请求调整空气循环，清理烟气，让救援者进来。很快电

力系统断了，Yildirim 先生只有电池头灯能够用来照明。

“那一刻，我爬上平面，告诉我的妻子，我活着，”他说。“然后，我下去看我的朋友是否还成功脱险。” (The Wall Street Journal)

土耳其商务国际合作

韩国韩华集团进军土耳其太阳能市场

韩国赫勒尔德-韩华集团最近在土耳其建立了一家分公司，这被认为是想在世界发展最快的太阳能市场上分得一杯羹。

韩华化学集团旗下有多家能源企业，其土耳其分公司刚刚建立。该公司正寻找涉及太阳能工具及解决方法安装和分输的商业机会。

“一切还在起步阶段，但我们在土耳其看到了大量的机会。”韩华化学的一位官员表示。受到不断改善的商业表现的激励，这家韩国资产规模排行第九的公司集团已重点关注太阳能行业——这个领域被认为是未来全球商业的前沿。

土耳其非常适合这个计划，韩华官员声称，该国如同金矿一样崛起。得益于充足的日光，该国据称年电力生产能力能达到 1,311 千瓦时每平方米。

仅今年，土耳其太阳能生产有望达到 500 兆瓦，比 2013 年增加 50 兆瓦。

这是全球咨询公司 HIS 把土耳其视为世界第二最有吸引力的太阳能市场的动力所在。
(invest.gov.tr)

英特尔在土耳其建立研发实验室

美国半导体巨头英特尔已将其中东非洲运营总部设立在土耳其伊斯坦布尔，现正在投资土耳其的技术创新基地。在伊斯坦布尔科技大学科技园区开设一个研发实验室，是英特尔与土耳其开发者分享全球专业知识，增加该国技术产出的第一步。

“在英特尔开放实验室模型的基础上，英特尔土耳其实验室也会与英特尔伙伴，如大学和公共机构合作，同时还有来自不同学科领域，如社会科学，软件设计等的开发者，共同为完成终端使用者导向型项目而努力，”因

特尔土耳其的负责人，Burak Aydın 在伊斯坦布尔科技大学 ARI 科技园开幕典礼上说。

“增加土耳其知识产权组合，促进专利申请数目增加，也是一项关键目标。”他补充道。

“英特尔在土耳其的研发实验室将对土耳其开发者提供支持，帮助当地开发者进入全球。

土耳其拥有年轻的人口，工程技术，有创造力的合作伙伴公司，是一个非常重要的国家，除接纳了英特尔中东及非洲总部外，也成为地区研发中心”，商业发展与运营经理 Brian Quinn 在开幕仪式上说。

英特尔土耳其研发实验室将关注物联网，这是一个有关联网实物的概念，被广泛认为将重新定义对网络的使用。另一个关注点是“信念工程”（the Fatih Project），这是土耳其全国性的高科技教育计划。

该实验室计划吸引在未来五年，根据项目进展情况，吸引 4000 万美元的投资。（Akşam）

土耳其将成为日本优衣库的生产中心

世界纺织巨头，总部位于日本的优衣库集团，已决定让土耳其成为其对欧出口商品的

生产中心。他们认为土耳其市场将会有迅速的增长。

优衣库集团生产执行副主席 Yoshihiro Kunii 在第七届伊斯坦布尔时装周发布会的发言上表示：“优衣库每年生产了 10 亿件衣服。大多数的生产都在海外进行。一旦我们在十月份开始伊斯坦布尔办公室，我们正计划使土耳其成为我们销往欧洲的产品的生产中心。”

在评论该公司计划的时候，Kunii 表示，优衣库集团致力于使其生产量翻五翻，并补充道“我们正计划将产量从 2013 年的 10 亿件增加到 50 亿件。土耳其也将继印度、中国、美国和东南亚之后，成为我们在世界上的第五大生产中心。我们将从土耳其发展我们在欧洲的贸易，这是一个为欧美生产时装的国家。我们非常欣赏土耳其服装行业。我们从贵国学到很多，并希望与贵国在高档时装生产方面建立长期合作伙伴关系。”

在其陈述中，Kunii 表示，他们计划在 2020 年使销售量达到 500 亿美元，并希望每年开设 1000 家商场。他表示，目前，优衣库通过在 16 个国家的 1427 家门店为顾客服务，并补充：“我们有七个品牌，主要的一个是优衣库，占据我们集团 30% 的份额。我们的营业

额在 2013 年达到 140 亿美元，并在每年以平均 20% 的速度增加。我们是行业中全球第三大公司。对于我们来说，质量比成本更重要。你可以成本，但不能降低质量。” (invest.gov.tr)

德国能源企业集体开发土耳其风能

两家德国能源企业，PNE 风能和 STEAG 新能源已经宣布在土耳其合资建立风能发电项目。

风力发电厂开发商 PEN 风能和德国最大的电力生产商之一 STEAG, 将在一个新公司平分股权，该公司计划使装机容量达到 700 兆瓦，这是土耳其目前风电生产量的将近四分之一。

“该项合作的目的，是使 PNE 和 STEAG 公司在土耳其共同成功建立风能发电项目，” PNE 风电的运营总监 Markus Lesser 表示。

STEAG 主席 Joachim Rumstadt 补充道“STEAG 进入土耳其能源市场已经有约 30 年了。2007 年来，在风能领域表现活跃。我们拥有相应地高水平的经验，在土耳其市场表现活跃，能从与 PNE 风电的合作中产生协同效应。”

STEAG 在土耳其地中海海岸的伊斯肯德伦开设了一个煤电发电站。

根据欧洲风能协会的数据，土耳其拥有 2956 兆瓦的风电装机功率，是欧洲十大风能生产国之一。

截至 2013 年末，该国总装机容量达到 62000 兆瓦，有望在 2023 年达到 120,000 兆瓦。其中，20,000 兆瓦来自风力发电产生。（Sabah）

国际关系

土耳其与美国展开地区、双边事务对话

土耳其外交部 6 月 7 日表示，土耳其与美国两国的高级外交官于周一、周二在华盛顿召开会议，交换在双边、地区和全球事务中的看法。

据称，外交部次长斯尼尔利奥卢（Feridun Sinirlioğlu）将对美国进行工作访问，与国会、国家安全委员会及相关机构官员会面。但外交部没有透露尼尔里奥卢在会谈中会提出什么问题，以及他在华盛顿的会晤者等细节。

可能的议题包括叙利亚危机和最近安卡拉和华盛顿的合作意向。后者与外国圣战者有关，尤其是土耳其宣布 al-Nusra 是恐怖组织之后。另外，还有伊拉克的发展，以及土耳其关于不经巴格达同意擅自在杰伊汉放伊拉克石油的决定；在美国副总统约瑟夫拜登历史性访问该岛后的塞浦路斯会谈以及目前西方与俄罗斯关于乌克兰问题的紧张局面。

美国驻安卡拉大使弗朗西斯·李查尔顿表示，两国就“核计划背景下乌克兰、叙利亚、伊拉克、伊朗，塞浦路斯问题和土耳其-以色列关系正常化。”合作的地区。他说，在那些领域的工作通过依靠“外交、法律（如在土耳其边境问题上），情报与安全”手段。该大使强调，他们“不会透露有关情报的细节”，但“重要的国家安全合作正进行。”

斯尼尔利奥卢到访美国，被认为是两国深化合作互信，提高合作效率的重要机遇。

（Hürriyet Daily News）

土耳其与伊拉克库尔德斯坦“达成‘50 年能源协议’”

土耳其和库尔德斯坦地区政府（KRG）签署了一个为期 50 年的进口库尔德石油的协议。

KRG 总理宣布此条消息，正值伊拉克巴格达和阿比尔出现纠纷之时。

“我们与土耳其签署了一个长达 50 年且如需要可延期的能源协议，” KRG 总理 Nechirvan Barzani 6 月 4 日在位于阿比尔市的库尔德议会发表讲话时提到。

阿比尔市与巴格达的关系由于在通过土耳其的伊拉克石油的销售问题上有分歧而变得紧张。

伊拉克中央政府坚持全权出口伊拉克原油，并表示库尔德政府和外国能源公司签的协议，如果没有它的同意，是非法的。该项声明被阿比尔市拒绝了。

伊拉克能源部副部长沙赫里斯塔尼（Hussein al-Shahristani）威胁要对购买了他所称的上周开始从土耳其出口的“走私油”的公司采取法律行动。土耳其能源部长坦纳尔耶尔迪兹（Taner Yıldız）则拒绝回应关于安拉卡欲从出口中非法牟利的指控。

在伊拉克中央政府暂停对 KRG 政府提供来自石油收入的资金后，阿比尔在五月末继续出口石油，声称这将使对预算削减的补偿。

“我们没有任何分裂伊拉克的念头，该项协议也不是这个计划的一部分。”巴尔札尼（Barzani）表示，该项原油出口并非为 KRG 独立铺路，并补充，库尔德政府将继续享有其宪法性权利，即库尔德地区能得到全国预算的 17%。

他补充道，KRG 目前出口了价值 90 亿美元的库尔德油，而收入主要用来支付政府雇员薪水。KRG 政府表示，其需要总共 8500 亿伊拉克第纳尔（7.4 亿美元），来支付巨额的工资。

库尔德政府需要 310 亿美元来保证其公民的正常生活水准，巴尔札尼表示。“我们需要为公民提供基本服务，包括标准的基础设施，如学校、高速公路和桥梁。我们坚持我们的宪法性权利，在任何情况下都不会退缩。”

五月 23 日，第一批库尔德石油从土耳其运出，预计总值约 1.1 亿美元。土耳其和 KRG 政府声称，库尔德石油将继续从此流向国际市场，尽管伊拉克向国际仲裁机构申诉，要求立刻停止这种销售。（Hürriyet Daily News）

土耳其将欧盟关税联盟视为与美国贸易谈判的进步

土耳其将发现，如果该国被拒绝在与美国的自由贸易协定之外，其难以维持与欧盟的关税联盟。而停止这个联盟也不是一个选择，土耳其经济部长 **Nihat Zeybekci** 周四表示。

土耳其正急于加入美国与欧盟正在谈判的跨大西洋贸易和投资伙伴协议（**TTIP**）之中，该协议将降低世界最大经济联盟的关税并协调其成员间的相关规定。

在土耳其目前与欧盟的关税协定下，**TTIP** 也将给与美国汽车进入土耳其市场的权利，但土耳其的出口却得不到利益互惠。

“在这种情况下，继续关税同盟十分困难，” **Zeybekci** 在华盛顿与美国贸易官员会面时表示。

世界银行的一份研究发现，如假如 **TTIP**，土耳其能得到 1.3 亿收入，但可能由于单边降低美国进口货物关税的协定而丧失高达 1.6 亿收入。

但 **Zeybekci** 强调，土耳其保持乐观态度，因为其与欧盟的关税协议将得到升级，允许与任何第三方签订关于汽车准入的贸易协定，并表示，失去这个同盟就像砍掉了一只手臂。

“我不认为这是一个选择”，他告诉路透社记者。

与欧盟的下一次关税协定谈判预定在 6 月进行，他在布鲁金斯学会（**Brookings Institute**）的活动中表示。欧盟希望在该项协议中加入服务、农业和政府采购。

周三，美国贸易代表迈克尔弗罗曼（**Michael Froman**）表示，两国同意开启一项工作计划，评估 **TTIP** 谈判对土耳其的影响，**TTIP** 下周将开启第五轮谈判，预计持续到 2015 年内。

我们准备好定期通知他们，并向其更新那些谈判的信息，并确保在谈判进行的同时我们能非常清晰辨认自己的合法利益。”弗罗曼在与 **Zeybekci** 会面后表示。（Reuters）

土耳其与中国

2014 年 4 月中土贸易

据土耳其统计局统计，1-4 月，中土双边货物进出口额为 88.7 亿美元，下降 0.6%。其中，土耳其对中国出口 9.3 亿美元，下降 18.0%，占土耳其出口总额的 1.7%，下降 0.6 个百分点；土耳其自中国进口 79.4 亿美元，增长 2.0%，占土耳其进口总额的 10.2%，增长 0.6 个百分点。土耳其与中国的贸易逆差 70.1 亿美元，增长 5.4%，占同期土耳其逆差总额的 28.6%。截至 4 月，中国为土耳其第十七大出口市场和第二大进口来源地。(中国商务部)

基建资金缺口 500 亿 土耳其欲向中投融资

基础设施建设领域融资缺口达 500 亿美元的土耳其在国内资金规模有限、欧美资金流出的现实与压力下，将融资目标投向了中国，特别是中国主权基金——中国投资有限责任公司（下称“中投”）。

土耳其工商业协会主席穆哈兰姆·伊马兹（Muharrem Yilmaz）5 月 26 日在北京对《第一财经日报》表示，土耳其基础设施建

设非常需要投资，中国企业融资能力强，能获得很多项目。“我们希望中投能迈出勇敢的一步，作为国家主权财富基金，为土耳其大型基建项目提供融资。”

土耳其总理埃尔多安上台以来，制定了新的经济刺激计划，预计将进行 4000 亿美元的投资，以此推动土耳其到 2030 年跻身全球十大经济体之一。这些计划就包括公路、铁路、航空、海运等大型建设项目。

具体来说，这些基建项目包括 1775 公里的高速公路计划、1.5 万公里的多车道公路，以及安卡拉为中心的三条高速铁路网。在航空方面，土耳其将投资 221.52 亿欧元建设伊斯坦布尔 3 号机场。此外还将建设开通博斯普鲁斯海峡的运河和跨海大桥。

伊马兹告诉本报记者，中国投资者可以在土耳其建立物流中心，充分利用地理优势。以土耳其为中心，周边飞行三小时可到达的区域可覆盖多达 15 亿人口的消费市场。

土耳其第九个五年计划（2007~2013 年）中的投资政策明确指出，鼓励公共投资和私人投资优先投向基础设施领域，而交通设施建设是重中之重。

土耳其国内发展大量依靠外资。过去十年，欧洲和美国是土耳其的“金主”。

土耳其统计研究所数据显示，从 2005 年到 2012 年，流入国内的外国直接投资总额为 1091 亿美元。资金主要来源国有欧洲国家和美国。

伊马兹昨日下午的行程是拜访中投总部，希望他们能参与土耳其基建项目的融资，购买土耳其国债。

伊马兹还告诉《第一财经日报》记者，土耳其不仅希望利用中国的资金，还希望受益于中国企业丰富的基建经验与先进技术。

对接丝绸之路经济带

2013 年土耳其实现了 4% 的经济增长，伊马兹认为，虽然土耳其的经济增速低于中国，但 4% 的水平已经证明了土耳其经济和社会的稳定。国际货币基金组织（IMF）估计，土耳其今年经济增长在 2.3% 左右。

为了充分利用公共、私人及国内外的资本，土耳其政府可谓想尽了办法。今年 4 月中旬，土耳其财政部发文，将为私人企业借贷

者提供财政担保，以帮助承建大型基建项目的公司缓解融资困难，解除私人资本投资基建的风险和疑虑。

在被问及中国投资土耳其基建的保障时，伊马兹说，土耳其政府决定对所有大型基础设施项目的投融资进行担保，无论是来自国内还是国外，性质是公共还是私人。

土耳其还将自身基建发展与中国提出的建设丝绸之路经济带的计划对接在了一起。

伊马兹对本报记者表示，土耳其正在规划建设贯穿东西的高速铁路，建成后将成为丝绸之路经济带的一部分，也希望与中国一起建设连通丝绸之路沿线的亚欧铁路。（第一财经日报）

土耳其工商协会主席会见中国媒体

5 月 26 日，来华访问的土耳其工商协会主席 Muharrem Yilmaz 先生在京会见了部分中国媒体，就土中经贸的现状和发展前景详解了土方的看法和观点。

Yilmaz 先生说，土中两国关系非常友好；土耳其工商业者看重中国这个大市场，也对中国正在采取的各项改革措施充满信心。但

是，土中贸易目前还很不均衡，土方逆差很大。与此同时，土方也希望中国投资者到土耳其投资与合作。他说，土耳其不仅在地缘优势方面，还是在市场、物流和劳动力资源方面都有很好的条件，希望中国企业加快进入土耳其的各个领域，特别是基础设施建设领域。

土耳其工商协会的会员企业占到土耳其企业的 50%；就业人口的 60%；土耳其出口总额的 85%。协会非常重视同中国政府和非政府机构的关系，目前在中国设有 5 个代表处。

Yilmaz 主席此次访华将在北京、上海和四川会见包括政府部门、银行、企业和智库等多个机构。（今日中国）

土耳其工商业者协会主席：中土两国深化经贸合作正逢其时

土耳其工商业者协会主席穆哈莱姆·伊尔玛兹 26 日在北京表示，土耳其和中国多年来在各领域保持着友好的交往和协作，尤其在经贸领域搭建起了有效的法律和制度平台，因此现在已是两国全面深化经贸合作的最佳时机。

穆哈莱姆·伊尔玛兹 24 日至 29 日率土耳其经贸代表团来华访问。他在接受记者采访时介绍说，土耳其工商业者协会作为土耳其最有影响力的民间经贸组织之一，愿为土中两国企业建立联系、加强合作提供各种可能的帮助，同时也希望更多的中国企业前往土耳其投资兴业。他说，“我认为，土耳其对希望开拓海外市场的中国公司来说非常重要。土耳其的基础设施和投资环境都有巨大的潜力，人力资源也非常充足，同时土耳其拥有大批的高科技青年人才。”

穆哈莱姆·伊尔玛兹说，当前土耳其正在规划建设东西走向的高铁项目，希望相关中国公司能够参与到土耳其的高铁建设中来，这将显著提升复兴“丝绸之路”的现实意义。（国际在线）

中国 工行收购土耳其银行

世界总体资产规模最大的银行中国工商银行（ICBC）已宣布与土耳其 GSD 控股达成协议，从 Tekstilbank 收购 75% 的股份。在中土两国相关机构批准该项协议后，该项价值 6.69 亿里拉（若 3.14 亿美元）的交易将使该银行成为土耳其有利可图的银行业的最新进入者。

Tekstilbank 1986 年建立，集中致力于企业和商业贷款以及贸易金融业务。剩下的 Tekstilbank 股份将在伊斯坦布尔证交所公开发售。中国工商银行是世界最大的银行，拥有超过 3 万亿美元资产。

近年来，土耳其经受住危机考验的金融系统和健全而有利可图的银行业已激励了很多新进入者。卡塔尔商业银行，科威特伯根银行和沙特国家商业银行都在近年内通过并购进入土耳其金融业。(Sabah)

土耳其大煤田引起中国兴趣

发展土耳其安塔利亚南部省份卡赫拉曼马拉什省阿芙新-艾尔比斯坦区的大煤田，是中土两国会谈的主题。土耳其能源与自然资源部长塔内尔·耶尔德兹 (Taner Yildiz) 透露。

该煤田拥有约 40 亿吨褐煤，几乎占了土耳其已知褐煤总数的一半，开发成本预计在 100 到 120 亿美元之间，包括建立一个 8000 兆瓦的火力发电站。

“该项目规模庞大，需要专业的建设技术。我们在这方面有很好的技术，正在与中国谈判。”耶尔德兹提到。

早在 2013 年初，土耳其与阿布扎比国家能源公司 (TAQA) 已签约开发阿芙新-艾尔比斯坦煤田，但由于 TAQA 有其他优先项目，该计划被搁置了。另一个海湾国家卡塔尔同样也表示了对这个价值几十亿美元的项目的兴趣。

土耳其政府已采取措施，通过改变投资激励体系，使该国丰富的煤炭资源吸引到外国能源公司的注意，令火力发电厂更喜欢使用本地化石燃料。

当其全部国内煤炭资源得到开发后，土耳其计划在 2023 年达到总装机容量 120,000 兆瓦的目标。(invest.gov.tr)

土耳其在华最大投资项目星摩尔沈阳购物广场 5 月 24 日盛大开业

土耳其在中国最大的投资项目——星摩尔沈阳购物广场，于 2014 年 5 月 24 日盛大开业。

星摩尔购物广场由土耳其著名企业菲巴集团和阿曼苏丹国家总储备基金共同投资组建，总投资 3 亿美元。坐落于沈阳铁西最繁华的商业地带，该购物广场于 2009 年破土动工，

2012 年正式落成，总占地面积 32.5 万平，出租面积 12.8 万平，室内外停车场容积 3000 辆。拥有独一无二的购物体验的商场内云集了国际顶尖品牌与本地特色零售商。

摩尔是中国第一个 3D 波形天窗结构建筑，天窗总面积 1.7 万平，能够充分吸收自然光,创造户外般购物氛围。两条天桥，分别通向世界第二大的宜家家居和马来西亚光兴办公大厦。4.5 万平的光兴大厦作为星摩尔沈阳购物广场的一部分，由菲巴集团建造，为沈阳顶级公司提供优质办公环境。

星摩尔是中国第一个拥有西班牙跨国时装连锁机构 Inditex 旗下全部七大时装品牌集体入驻的购物商场，其中包括 Zara, Zara Home, Massimo Dutti, Bershka, Oysho, Pull and Bear, and Stradivarius。也是在辽宁省内唯一拥有法国国际零售集团——欧尚超市的购物商场。旗舰商户还包括印尼力宝集团的乐宾百货和由辽宁省政府及新加坡政府资助的朵朵童世界，两家商户在星摩尔的面积分别为 1.6 万平和 1 万平。中国最大的电影制片公司——华谊兄弟影院在星摩尔的影院占地 5,500 平米，配备 12 个影厅。

目前，星摩尔共有来自 20 个不同国家地区的 121 个品牌。主力品牌包括 GAP, H&M, ONLY, Vero Moda, Jack Jones, Selected, MotherCare, Starbucks, Burger King, Pizza Hut, KFC and Sephora。凭借独有的品牌优势和高品质的服务，平均月顾客量达到约一百万人。

星摩尔沈阳购物广场投资方之一菲巴集团，于 1987 年由 Hüsni M. Öyeğin 先生创立，今天已业已成为土耳其本地及全球范围倍受瞩目的知名企业集团。拥有金融和非金融行业众多高价值品牌。金融领域涉及银行、租赁、代管经营、保险、不良贷款及自有资金管理。非金融领域主要投资于航空、零售、房地产、能源、港务及造船管理等。

另一投资方阿曼苏丹国家总储备基金成立于 1980 年，隶属于阿曼国家财政部，是阿曼最大的主权财富基金。（中国日报）

中国规模最大的土耳其综合商城将落户青海西宁

5 月 15 日，时隔一月，在我省举办的 2014 中国(青海)国际清真食品及用品展览会上，土耳其首次设馆参展，集中展示土耳其清真食

品及民族服饰等特色产品。在接受记者采访时，来自土耳其的商人哈桑介绍说，今年 10 月 High & Great Export-Import Co.Ltd 将在西宁新千国际步行街建立青海土耳其综合商城，这将是土耳其在中国开设的第一家规模最大的综合商城。

该商城将整体围绕穆斯林的清真理念设计装修，打造全进口综合商城。为满足顾客需求，该商城特从土耳其进口形式多样的清真食品、穆斯林服饰、各式的丝巾头巾，工艺品、纺织品、手工纺织品和上等的橄榄油，还将一并开设正宗土耳其餐厅。

该商城中方经理马海清说，在青海打造中国最大规模的土耳其商城得到了土耳其政府和中国政府的支持，我们会在这里给青海人民提供一个土耳其产品与中国的交流平台，这不仅能进一步加强青海在内的丝绸之路经济带、中国沿线各省份的经贸合作，也将促进中土进出口和旅游业快速发展。（凤凰网）

TÜSİAD 活动摘要

土耳其顶级商业团体 TÜSİAD 领导人因“抹黑”报道而辞职

土耳其工商业协会（TUSIAD）主席穆哈任·伊尔马兹（Muharrem Yılmaz）在 6 月 4 日突然由于本人公司的劳动力危机而提交辞呈。2013 年 1 月 13 日，他在 TUSIAD 第 43 届全体大会上被选为主席。

伊尔马兹在一份媒体声明中解释，他做出这个决定，是为了防止对其公司，土耳其最大乳业制造商 Sütaş 的指责伤害 TUSIAD 本身。

这位即将离任的 TÜSİAD 领导人最近由于其公司遭遇工人罢工而受到批评。

在激烈的批评中，为 Sütaş 工作的工会成员据称已被解雇，同时也有人举报，6 月 1 日组织罢工游行的牧场中有牛粪被随意倾倒。

伊尔马兹否认了该倾倒事件是有意为之。他在此事被亲政府的日报 Akşam 报道当天辞职。

“该事件发生在周日，当时牧场有维护工作，作为景观规划工作的一部分。如果我认为这是故意的，我会叫人清算、惩罚这些人。我会叫劳动部过来调查，是否有针对工人的不公行为，”伊尔马兹说。

“我准备为此事承担所有责任，但我无法忽略那些针对 TÜSİAD 的报道；这是我决定辞职的原因，”他说。

伊尔马兹也承诺将会与那些据称由于工会身份而被解雇的工人会面。

在另一份陈述中，伊尔马兹表示，有人意图搞坏 TÜSİAD 的形象。

“今天我们遭遇的情形，是某些别有用心的活动的结果：这些活动旨在对工人施压，制造工人与公司管理层矛盾，同时制造该公司针对工会，有意违背公众的印象，”该声明写到。

“我们不能认为，这些败坏 TÜSİAD 名誉的行为为有好意的，”该声明补充道。

伊尔马兹在他执掌 TÜSİAD 一年半的任期内，与政府关系紧张。这位 Sûtaş 的执行总裁在涉及权利，特别是政府有关限制互联网自由和重组司法机构的富有争议的法律方面发言积极。(http://www.xe.com/ucc/)

Haluk Dinçer 当选 土耳其工商业协会 (TÜSİAD)主席

TÜSİAD 董事会主席, Muharrem Yılmaz 于 2014 年 6 月 4 日辞职。Yılmaz 先生曾成功担任过 TÜSİAD 副主席(2010-2012)和董事会主席，对 TÜSİAD 的国内和国际公信力贡献突出。在他任职期间，Yılmaz 先生为加强土耳其民间团体以及促进商界组织发展作出了典范。TÜSİAD 感谢 Muharrem Yılmaz 所作出的贡献。

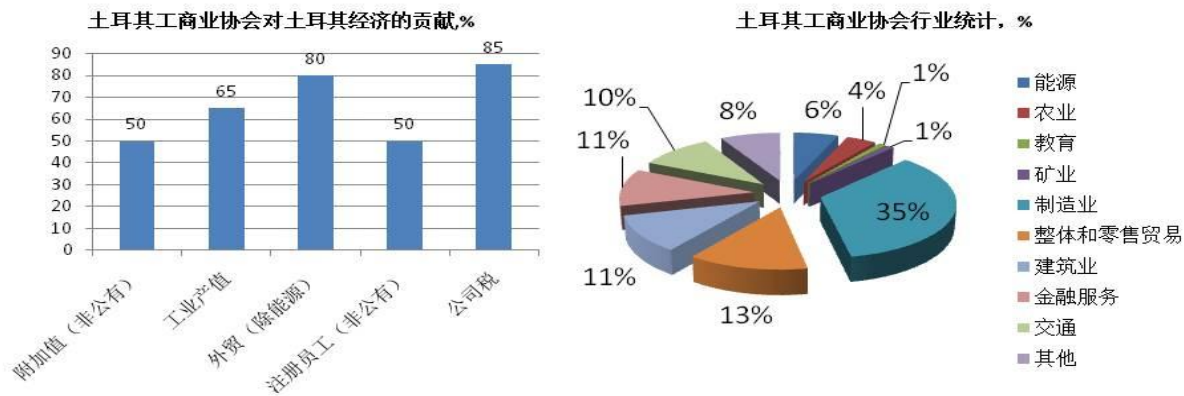
2014 年 6 月 10 日 TÜSİAD 董事会紧急召开会议，根据其制度和组织文化，选举 Haluk Dinçer 为主席。我们祝愿 Dinçer 先生在他的新职位上成功。

货币兑换 (13.06.2014)

1 土耳其里拉= 2.93076 人民币

1 土耳其里拉= 0.471874 美元

(http://www.xe.com/ucc/)



知道吗？

- 土耳其是全球第17大经济体，欧盟27个成员国中的第6大经济体。
- 土耳其是全球第11大钢铁生产国，汽车产量也在世界上名列前茅。
- 黄金海岸、旖旎风光使土耳其成为世界第 7 大旅游目的地。
- 2008年，在全球大部分航空公司遭受金融危机带来的重挫时，土耳其航空公司实现了327%的利润。
- 截止到2008年，土耳其拥有4400多万的信用卡用户、6600多万的移动用户和3000多万的互联网用户。
- 土耳其工商业协会（TÜSİAD）成立于1971年4月2日，是由土耳其私营企业组成的非政府性组织。
- 迄今为止，TÜSİAD已有600个会员，这些会员所代表的企业多达3000多家。
- TÜSİAD 下设9个工作委员会，30个工作组。
- 阿勒祖罕·东安·亚勒琴达（Arzuhan Doğan Yalçındağ）女士是TÜSİAD第一位女主席。
- TÜSİAD 在土耳其的工商企业中扮演着重要角色。协会中除政府官员和农业经营者之外，大约有50%的工作人员同时在TÜSİAD成员公司里就职。其成员所代表的行业分布于制造业（35%）、批发和零售业（13%）、建筑业（11%）、交通运输业（10%）、能源（6%）、农业和食物加工(4%)、采矿业（1%）、教育（1%）以及其它行业（8%）。
- 其它行业（8%）。